

# LAIKAS

Nr. 370 XVII M.

PERIODICO QUINCENAL LITUANO 15 DE OCTUBRE DE 1965

## POVILAS VI - TAIKOS APASTALAS

Kai pasauliui vėl pakibo nauja karo gresmė, Bažnyčios valdytojas, palikęs savo sostą Romoje, keliavo į Jungtines Tautas, jos 20-ties metų sukakties proga, sesijos atidarymui, prašyti visų pasaulio tautų atstovų geros valios parodymo visos žmonijos gerovei.

Išvykdamas iš Romos davė trumpas savo kelionės gaires, susirinkusiai jį išlydėti miniai ir įvairiems valdžios ir Bažnyčios Suvažiavimo atstovams. Kalbėdamas pareiškė: "Tikiu, kad gera valia ir taikiu būdu galima išpresti esančius skirtumus ir nesklandumus".

Atvykęs į Kennedy New Yorko areodromą, buvo sutiktas Jungtinių Amerikos Valstybės Sekretoriaus Dean Rusk atstovausio JAV Prazidentą, Generalinio Jungtinių Tautų sekretoriaus U Thant ir New Yorko Gubernatoriaus Rockefeller, Vyr. teisėjo Wagner, Kardinolo Spellman ir tūkstantinės minios žmonių. Išlipdamas iš lėktuvo pirmasis popiežiškas palaiminimas buvo visai amerikiečių tautai ir 45 milijonams katalikų esančių JAV. Jo pirmasis pareiškimas buvo "Pirmasis popiežius, kuris stato savo koją į šią žemę, visus laimina iš visos širdies. Jaučiu didelę garbę būti taip laisvoje šalyje, taip galingoje, taip mechanizuotoje, taip pilnoje įvairių naujenybių, toje Amerikos šalyje, kur turime tiek savo brolių ir tiek draugų, kur taip moderni civilizacija pasiekta geru ir brolišku sugyvenimu".

### PER NEW YORKO MIESTO GATVES

Išlipus iš lėktuvo, popiežiui buvo pristatyta Jungtinių Tautų Protokolo šefas JT generalinis sekretorius U Thant ir visi kiti pareigūnai, kurie buvo susirinkę į Kennedy Areodromą. Povilas VI kiekvieną iš jų pasveikino asmeniškai. Visi priklaupę, nors ir nekatalikai pabučiavo jo žiedą, neišskiriant nei teisėjo R. F. Wagnerio. Pirmoji Popiežiaus pasakymo kalba buvo angliškai. Minia reikė džiaugsmą savo nenustojamais plovimais ir šauksmais "Tegyvuoja Popiežius". Po oficialaus sutikimo popiežius jam skirtu automobiliu, drauge su kardinolu Spellmanu važiavo ilgoje vilkstinėje. Jo automobilis buvo permatomu stogu, ir viduje labai apšviestas, kad stebintioji minia galėtų matyti jį. Vilksstinė važiavo gana lėtai, vos 20 km. per val. Iš areodromo vilksstinė pirmiausiai pasuko per Queens rajoną, tirštai apgyventą žydų. Ir šiame rajone jį sveikino iš langų ir gatvėse sustoję minios. Po to pasuko į negrų gyvenamąjį kvartalą Harlem, kur ankščiau įvyko tiek riaušių ir triukšmo. Pravažiavo pro šalį aukšto blizgančios stiklinio pastato, kuriame yra įsikūrusi Jungtinių Tautų atstovų būstinė. Jau nuo pat areodromo kelias kuriuo važiavo popiežius buvo apstotus žmonių minios ir juo arčiau į New Yorko centrą,

ši žmonių minia tirštėjo ir pasiekus New Yorko centrą vos pajėgė automobilis išlėto slinkti pirmyn. Popiežius pasiekęs Sv. Patricijaus Katedrą užlipdamas laiptais palaimino Katedros įėjimą ir po to atsikęs palaimino minią ir įėjo jos vidun, kur taip pat spietėsi daugybė žmonių. Atsiklaupęs prieš altorių pasimeldė ir kraipdamasis į minią trumpai padėkojo už priėmimą ir nuvyko į kardinolo Spellmano rezidenciją trumpam poilsui ir po to vyko į Waldorf Astorio viešbutį pasimatyti su JAV prezidentu Johnsonu. Šis istorinis susitikimas įvyko 35-tame aukšte, kur yra būstinė JAV-bių atstovo prie JT, Arthuro Goldbergo. Atvykęs popiežius į Astorio viešbutį nesinaudojo didžiuoju įėjimu, bet įėjo per šalutinį įėjimą, naudodamasis privačiu keltuvu 35-tame aukšte jo laukė JAV-bių prazidentas ir jo šeima, atvykusi lėktuvu iš Washingtono.

### SUSITIKIMAS SU PREZ. JOHNSONU

Prezidentas pristatęs savo šeimą ir dukterį, kuri labai neseniai priėmė katalikybę, trumpai pasisakė, Johnsonas pasiėmė su savim Baltųjų Rūmų spaudos direktorių ir du vertėjus, nors Sv. Tėvas taip pat kalbąs neblogai angliškai turėjo savo du vertėjus, perėjo į nadidelę jaukią salę, kurioje patogiai sedėdami foteliuose kalbėjosi pasauliniais klausimais. Šis pokalbis tęsėsi tik 50 minučių. Jų laukė galybė spaudos atstovų ir fotografų. Johnsonas po to nusivedė popiežių prie fotografų ir drauge nusifotografavo. Ta pačia proga Johnsonas pareiškė spaudos atstovams "Si istorinė keionė, kaip tik gali būti tai ko reikalauja pasaulis taikos išlaikymui ir suradimui progreso šiame pusrutulyje". Popiežius pasinaudodamas ta proga pareiškė spaudos atstovams "Atvykau čia pareikšti pagarbą JAV-bių prezidentui, kuris susitrukdė atvykdamas pasimatyti su manim Sv. Tėvas jaučiasi laimingas, kad pasikalbėjime su JAV prezidentu abu buvo vienos nuomonės dirbti viso pasaulio taikos labui". Johnsonas pridėjo: Pasaulis yra

dėkingas Jo Šventenybei dėl tokio pasiukojimo, kurį padarė ieškodamas pasaulinės taikos. Po šio trumpo pasimatymo popiežius išvyko į kardinolo Spellmano rezidenciją trumpam poilsui prieš dalyvausiant Jungtinių Tautų sesijoje.

### JUNGTINĖSE TAUTOSE

Sv. Tėvas Povilas VI atvyko į JT 15,14 vestibulyje buvo sutiktas JT Generalinio sekretoriaus U Thant ir vieną minutę vėliau pasitiko jį sesijos prezidentas Amintore Fanfanini Italijos Užs. Reikalų min., ir šaukė delegacijas posėdžiui. Popiežius įėjo į posėdžių salę 15,20 vietiniu laiku Delegacijos pakėlė triukšmingą sutikimą, kuris užsitęsė 30 sekundžių. Visų delegacijų vietas buvo pilnai užpildytos išskyrus vien tik Albanijos, kurios šešios vietos buvo tuščios.

Pirmoji eilė, skirta atvykusiems svečiams buvo užpildyta Jaqueline Kennedy, šalia kurios sedėjo Bostono Arkivyskupas Richard Cushing, senatoriai Robert ir Edvard Kennedy. Popiežius buvo palydėtas iki sesijos prezidento protokolų šefo belgo Pierre Meulemeester ir vieno savo Sv. Sosto palydovų. Povilas VI ataskė į triukšmingas atstovų ovacijas charakteringu raudonų iškilimų, tuo pasveikindamas susirinkusius atstovus. Ir tuoj pradėjo savo istorinę kalbą, kurios per beveik 2.000 metų nebuvo pasakęs nei vienas popiežius. Baigęs kalbėti popiežiumi visi atstovai atsistoję kėlė jam ovaciją 32 sekundes ir po to popiežius apleido salę ir perėjo į artimiausią kitą daug erdvių esančią salę, pasiruošti naujai kelionei. Iš čia jis išvyko ir nuvažiavo į Yankee Stadium, kurios viduryje ant gero paaukštinto buvo padarytas altorius laikė jis Sv. Mišias prieš išvykstant atgal į Romą. Šioje vietoje buvo susirinkusi didelė daugybė žmonių, kurie norėjo pamatyti ir išgirsti popiežių.

Popiežiui išeinant iš posėdžių salės mažas arabas - berniukas įteikė jam geltonų rožių pokštę iš JT gėlyno, tai reiškia Taikos simbolį.

### EMIGRACIJOS DIENA

Lapkričio mėn. 28 dieną yra kasmet yra minima Emigracijos Diena. Šiomet tą dieną per televizijos kanalą 7, bus transliuojama šv. mišios 10 val., į kurias yra kviečiami visų tautų imigrantai, taip pat ir lietuviai su savo tautine vėliava ir tautiniais rūbais pasipuošę. Po mišių kiekviena emigrantų tauta tars žodį savo gimtąja kalba. Po pietų 16 val. įvyks Šv. Mišios, laikomos aikštėje Catalina del Sur, po kurių įvyks procesija, tarptautinis kermošius. Lietuviams yra rezervuotas vienas kioskas, kurio pusė pelno yra skiriama lietuvių reikalams, o kita pusė projektuojamai emigrantų bažnyčios statybai. Kermošiaus metu įvyks įvairių tautų meninis pasirodymas į kurį yra kviečiami dalyvauti ir lietuviai. Katalikų Imigrantų Komisija Argentinoje prašo iš kiekvienos Imigrantų Bendruomenės duoti po dvi savo tautos vėliavas 140 x 100 cm. dydžio kurios bus reikalingos įvairioms emigrantų ceremonijoms. Emigrantų Komisija skelbia konkursą emigrantų dienos plakatui. Tolimesnė švenčių programa ir smulkesnės informacijos bus paskelbtos vėliau.

## "EL TIEMPO"

Mendoza 2280, Avellaneda, Buenos Aires  
T. E. 208 - 5027  
Reg. Nacional de la Propiedad Intelectual  
Nr. 822.776  
Director responsable — J. MARGIS

CORREO ARGENTINO CASA CENTRAL	Concesión N° 1384
	Franqueo Pagado
	Tarifa Reducida
Concesión N° 4015	

## Pavergtų Europos Tautų Seimo Atsišaukimas į Jungtines Tautas

Kai rugsėjo mėn. 21 dieną savo rūmuose susirinko Jungtinių Tautos, pradėjo naująją darbų sesiją, tai lygiagrečiai su jomis savo darbą pradėjo ir Pavergtųjų Europos Tautų Seimas.

Iš Seimo pirmininko ir gen. sekretoriaus padarytų pranešimų matosi, kad padarytas darbas buvo vykdomas "priminti pasauliui, kiekviena proga, kad Europos širdyje šiame atominiam amžuje vykdoma didžiausia kolonialinė sistema, kurios jokioje pasaulio dalyje nebesutiksi.

Seimas savo darbuose nuolat turėjo prieš akis atkreipti pasaulio dėmesį į Europos kraštų okupaciją, garsiai ir aiškiai šaukti ir kartoti apie ten esamą genosidą, vykdomą tautų naikinimą ir priverstiną masių išvietinimą. Seimo pastangos labiausiai buvo nukreiptos į Jungtines Tautas, kad Centro ir Rytų Europos okupuotoms tautoms būtų suteiktas laisvas apsisprendimas. Seimas kreipdamasis į laisvojo pasaulio vyriausybės Jaltos Deklaracijos 20 metų sukakties proga priminė pasauliui tos deklaracijos garantuotus Centro ir Rytų Europos valstybėms laisvus rinkimus, o su Vokietijos kapituliacijos sukaktimi šaukėsi į pasaulio sąžinę dėl ligi šiol neįvykdytų Centro ir Rytų Europoj karo metų ir pokarinių Didžiųjų Galybių pažadų ir įsipareigojimų ryšium su Sovietų Sąjungos agresijos prieš Pabaltės Tautas 25-rių metų sukakties proga, kreipėsi vėl į laisvasias tautas prašydama ir raginti

dama svartyti Pabaltės tautų bylą Jungtinėse Tautose, ir kitose tarptautinėse konferencijose, tą patį padarė ir Pavergtųjų Tautų Savaitės proga.

Pavergtųjų Tautų Seimo atstovai dalyvavo Europos Tarybos Patariamose Seimo sesijose, kuriose nušvietė pavergtosios Europos padėtį. Seimas nepraleido progos nesikreipęs ir į NATO parlamentarų susirinkimą, kad svarstant Rytų ir Vakarų santykius, nepamirštų ir pavergtosios Europos reikalų. Pavergtųjų Seimo atstovai liūdijo JAV Kongreso komisijoms, lankėsi pas senatorius ir JAV Kongreso narius, buvo priimti Valstybės Departamente ir taip pat Argentinos, Kolumbijos, Venezuelos užsienio reikalų ministrų.

Seimo atstovai dalyvavo Dunojaus Srities Tyrimo Centro konferencijoje Linze (Austrijoje), Politinių ir Socialinių Mokslų Akademijos metinėje konferencijoje Philadelfijoje. Europos Federalistų kongrese Briuselyje (Belgijoje), ir Antikomunistinės Azijos Tautų Lygos Kongrese Formozoje.

Naujosios Jungtinių Tautų sesijos proga pasiustas naujam J. Tautų sesijos pirmininkui primemant, kad Jungtinėse Tautose yra apgaulingi prisimeteliai, kurie sakosi atstovaujant Albaniją, Bulgariją, Cekoslovakiją, Lenkiją, Rumuniją, Vengriją ir taip pat neteisėtai Kremlius ponai savinasi teisę kalbėti pavergtų tautų vardu.

### DĖMESIO TĖVAMS!

Lietuvių vaikų Pirmoji Komunija bus suteikta gruodžio 5 d. per Lietuviską Sumą (10 val.). Visi vaikai kurie šmet ruošiami ar jau priėmė 1. Komuniją, kad ir kitose bažnyčiose ar mokyklose galės dalyvauti. Visos mergaitės devės trumpas baltas suknelės, berniukai gi baltą eilutę. Vaikai, kurie ankščiau buvo priėmę Pirm. Komuniją dalyvaus su ružavon suknelėm ar spalvotom (mėlynu ar pilku) eilutėm. Visi vaikai kartu atgiedots šv. Mišias.

Pasiruošimas Pirm. Komunijai vyksta prie Šeštadieninės mokyklos 2,30 val. p.p. Šešt. ir 10 val. ryto Sekmadieniais. Pasiruošimas šventėms, bei pamokos tautinių šokių ir lietuviskų giesmių vyksta kiekvienj šeštadienį nuo 2,30 val. p. pietų.

### PASIKALBĖJIMAS DĖL SENELIŲ PRIEGLAUDOS

Susivienijimo L. Arg. raštinėje spalį 1 d. įvyko susirinkimas pasikalbėti apie steigiamą Lietuvos Senelių Prieglaudą, kad tą sumanymą būtų galima aiškiai pateikti SLA narių metiniam susirinkimui. Buvo iškelta nauja mintis, sudaryti vykdomą komitetą iš pasišventusių asmenų o ne iš Draugijų atstovų. Ta mintis nekluduoja Draugijų kontrolės ir bendradaravimo prie to kilnaus tikslo bet duotų daugiau pastovumo pačiam vykdomam komitetui. Kiekvienas prisizadėjo asmeniškai kiek galint prisidėti prie prieglaudos steigimo ir išvystymo kol nebus galutinai sudarytas toks komitetas. Dalyvavo: Susivienijimas, ALOST, Birutės Draugija, ir Liet. Parapija.

### ŠILUVA — Tėvų Marijonų Vasarvietėje Villa Elisoje

įvyks sekančios iškilos (pik-nikai):

- 17 d. spalį — laisva.
- 24 d. „ — "Atžalynas" vaikai ir tėvai.
- 31 d. „ — Atsilankymas automobilių "medžiotojų".
- 7 d. lapkr. — Gyv. Rožančiaus, Avellanedos ir Beriso.
- 14 d. „ — laisva.
- 21 d. „ — Šv. Cecilijos choras ir Rambynas
- 5 d. gruodžio — Senosios Vyčių draugijos nariai su šeimomis.

Kiekvienas atsiveža savo valgi. Yra krosnių iškepti mėsa (asado). Ten pat galima nusipirkti šaltų gėrimų. Aparte Gyv. Rožančiaus iškylos, kiekvienas važiuoja savo priemonėmis.

VISI Į TARPTAUTINĮ FESTIVALĮ LIETUVIŲ SALĖJE, SPALIO mėn. 16 d. 21,30 val. — Kviečia visus "RAMBYNAS"



## URUGVAJAUS PADANGĖJE

### GRYBAS BE LIETAUS

Yra tiesa, kad žmogus pamėgsta nuolatos matomus žmones, gyvulius ir daiktus, ir kai reikia su jais skirtis darosi liūdna ir mums jų gaila. Bet taip pat tiesa, kad pamiltas namas, kai jis pradeda irti kai visur matomi bebyrą tinkai, apšepęs stogas, siūbuoją grindys, atšokę ir suplaisėję dažai, pasidaro ne taip mielas ir žmogų ne tik vidiniai bet ir išoriai nuteikia liūdnei. Toks namas, ypatingai viešas pastatas, negali žmogų linksmiau nuteikti ir pakelti jo nuotaiką jau ir taip pilnoje vargų kasdienybėje. Jaunimas dar šiaip taip susiranda linksmumo susidariusio draugystėje, tačiau senesnieji bemaž tokiam pastate tik savo gyvenimo besileidžiančios saulės simbolį: po truputį, lėtai įrantį namą; nors ir daug malonių prisiminimų sužadinantį ir labai pamiltą, tačiau įrantį.

### MŪSŲ ĮSTAIGOS BYLOJA APIE MUS

Seni ir nauji mūsų organizacijų turimi pastatai tyliai bet efektyviai kalba apie mūsų kolonijų gyvybingumą, apie lietuvių vėrimą ateitin ar tik pelnuose rusenanti lietuviško veikimo židinį. Todėl visų pareiga turimas lietuviškas įstaigas saugoti, remti, išlaikyti ir kai reikalinga, jas atstatyti.

Kas mėgsta kiekvienais metais lankyti Urugvajaus Lietuvių Kolonijoje, gerai pažįsta jau senai lietuviškam veikimui tarnaujantį Urugvajaus Lietuvių Kultūros Draugijos patalpą. Tai labai, labai senas namas, pradžioje skirtas viešai mokyklai, bet vėliau Urugvajaus valdžiai gretimam kvartale pastačius didesnę mokyklą, čia įsikūrė lietuviška mokykla. II Pasauliniam Karui pasibaigus ir Lietuvos Respublikai patekus sovietų vergijon, nu-

trūko visokiariopa parama ir Urugvajaus lietuviškajai mokyklai. Tokiai padėčiai susidarius teko ją likviduoti. Tuomet namus pradėjo nuomotuoti ULK Draugija. Pokariniais metais Urugvajų smarkiai veikė komunistinė lietuvių visuomenė, kai tuo tarpu iš patriotinės pusės aktyvi tesimatė tik viena ULKD, nors ir jai nekaip sekė, trūko darnaus tarpusavio sutarimo.

### PATRIOTAI PABUNDA

1951 atvykus TT. jėzuitams, suklestėjo savo veikimu ne vien katalikiškoji lietuvių bendruomenė, bet išsijudino ir kitos srovės. Prasidėjo smarki ir aktyvi opozicija okupanto daromai skriaudai lietuvių tautai ir prieš paverę garbintojus šioje šalyje, kuri nei kiek nesulipnėjusi tęsiama iki šiai dienai.

Jėzuitai norėjo nupirkti sklypą žemės ir pastatyti lietuviams bažnyčią. Sujudo ULKD nariai ir lyg ir nenorėdami užsileisti, nutarė taip pat įsigyti nuosavas patalpas ir taip, paskubomis, buvo nupirktas jau keli metai nuomotas namas ant Rio de Janeiro gatvės nr. 4001. Nuo to laiko sekė ir tebeseka darnus bendradarbiavimas visuose svarbesniuose reikaluose tarp ULKD ir Lietuvių Parapijos bei jos globojamų organizacijų. Tai tikras broliško sutarimo pavyzdys visiems.

### IR BE LIETAUS IŠDYGSTA GRYBAS

Tai tokia trumpai sutraukta Urugvajaus Lietuvių Kultūros Draugijos istorija surišta su senaisiais jos namais. Tie kurie ateinančią vasarą atvyks paviešėti Urugvajun jų jau nebematys. Jų vietoj dygsta keistas grybas: nauji ULKD Rūmai. Pagrindinė salė dabar bus dvigubai erdvesnė negu senoji; su kur kas erdvesne scena ir šviesia svetaine.

Reikia manyti, kad su atjaunėjusiom ULKD patalpomis dar

smarkiau sujudės ir patriotiškai lietuviškas veikimas. Jau nebereikės ieškoti svetimų malonės svarbesniems parengimams, tuo sutaupant nemažą lešų, kurios išplaukdavo iš lietuviškų kišenių ir atitekdavo svetimiems išdams nuomos formoj. Dabar patriotinės lietuvių organizacijos turės modernišką lietuvišką salę, kurią ULKD stato visu smarkumu, vadovaujant p.Pranui Stanevičiui, kuris jau daug darbo valandų, rūpesčio ir nemigo naktų paaukėjo šiam kilniam lietuviškam darbui su tikra patriotine meile ir besąlyginiu pasišventimu. Ir kyla tik vienas įkyrus klausimas. Ar mokėsime tinkamai įvertinti jo darbą ir dar tik kamiau jam atsidėkoti?

### MINTIS BENDRO SENAI

Namų atnaujinimo mintis kilo bene 1960 metais. Bėgo laikas, keitėsi Valdybos, mintis ne blėso bet augo ir tvirtėjo. Buvo renkamos įvairios studijų komisijos, svarstomi projektai, galimybės. Ir visur ta pati bėda: lešų stoka. Kol galiausiai šiais metais gegužės mėnesis išmušė lemtingą valandą: Apsispręsta. Atstatymo Komisijos Pirmininkas p. Pranas Stanevičius, Valdybos ir jos Pirmininko Antano Zupkos remiamas pradėjo darbą. Beveik neieškant pradėjo plaukti ir pirmosios pinigines aukas, kurios svyruoja tarp 10.- ir 30.000.- ur. p. asmeniškų indėlių. Ne šio straipsnelio tikslas išvardinti aukotojus. Tai savo laiku padarys autorizuoti asmenys ar pati ULKD Valdyba. Šiuo pavyzdžiu norėta tik parodyti, kad minėtą darbą remia visi lietuvių sluoksniai pagal išgalę. Bėlieka tik palinkėti geros sėkmės, ištvėrmės ir greito darbų užbaigimo. Tegyvuoja lietuviškas solidarumas! Tik vieninga tauta gali užsitikrinti sau šviesų rytojų.

Kęstutis Ulvytis

## "ATŽALYNO" PAVASARIO ŠVENTĖ

Šeštadieninės Aušros Vartų parapijos mokyklos mokiniai šiemet spalio 3 d. labai gražiai ir įspūdingai atšventė pavasario šventę, kurią paruošė tos mokyklos mokytojos — ponija Stasė Balinskienė, p-lė Zuzana Vanagaitė ir Motinėlė Teofilė.

Šventę atidarė kleb. kun. Jz. Margis, apibundindamas veikalėlį "Kelionę į numylėtą senelių kraštą Lietuvą", kurį atliko šeštadienio mokyklos vaikučiai. Pirma vaizde pasirodė senelis (Hektoras Levanavičius) apsuptas anukų: Lucytės Balinskaitės, Reginos Miranda, Germano Miranda y Juan Carlos Anacondio, kurie su įdomumu klausėsi senelio pasakojimų apie Lietuvą.

Antrame akte vaikučiai ruošia laivą, kad galėtų nuplaukti į senelių žemę — Lietuvą ir įsėdę į laivą pranyksta už scenos, girdisi tik bangų užimas. Po kurio laiko scena atsidaro jau su lietuvišku vaizdu: mišku, kuriame senelis (H. Levanavičius) sutinka šias mergaites: Betty Lunietę, Daną Runimaitę, Oną Balytę, Kristiną Strelčiūnaitę ir Elisabeth Gonzalez, kurios šoka valsa, įteikdamos gelės Zuzanai Liunūtei, kurį vaizdavo "Lietuvą".

Senelis pradeda mergaitėms pasakoti apie Lietuvos miškų gyventojus: gyvulius grybus ir paukščius pasižiūrėti, kaip jie atrodo ir kaip šokinėja. Dainuojant "Ta karvutė mu-mu" pasirodo šie vaikai su gyvulių maskotais: Alicia Miranda, Silvia Norkutė, Mirta Mikučionytė, Vik-

toras Balsis, Carlos Norkus ir O. Lunius. Tuo tarpu Graciela Rupiūnaitė pasako poeziją: "pasakyk žalia Eglutė", kuriai publika karštai paplojo.

Toliau senelis išsukia vaikų burėlį su tautiniais rūbais, kurie kartu sušoka "Noriu Saldaus miego" ir "Kalvelį". Vos tik už-



sibaigus šokiams, pasirodo grybais apsirengę vaikai: Alicia Anacondia, Kristina Šimkevičiū, Elisabeth Gonzalez, Onutė Romeikytė, Dana Runimaitė ir Osvaldo Lunius, kurie sušoka dainuodami "Grybs, grybs baravyks". Po grybų šokių į sceną įšoka kiškiams apsirengę vaikai: Viktor Balsis, Silvia Norkutė, Mirta Mikučionytė, Alicia Miranda ir Ricardo Karaniauskas, kurie šoko ir dainavo: "Kur tu buvai kiškel mano". Užbaigai

Jose Romeiko, Antonio Balsis, Juan C. Anacondio, Germano Miranda ir Juan Carlos Norkus. Vaizdas užsibaigė visiems giedant "Marija, Marija" ir scenoje pasirodant Marijai, kurios rolę labai gražiai atliko Lucija Balinskaitė.

Publikai bel perstojus plojant, vaikučiai vėl pasirodė scenoje, visi sudainuodami: "Ačiū jums brangūs sveteliai". Šalia minėtų vaidintojų dar scenoje pasirodė: Alicija Mikučionytė, Graciela

### MONTEVIDEO ATSIŠAUKIMAS

Urug. Liet. Kultūros Draugijos Valdyba dabartinių laikų yra užsiėmusi milžinišką darbą, savo klubo salės atnaujinimu. Šis užsiėmimas reikalauja iš mūsų tautiečių daug darbo ir nemažą finansinės paramos. Pirmutinius žygius pradėjome savo jėgomis, tačiau baigti darbą bus sunku ir beveik neįmanoma. Mūsų viltis lieka kreiptis į užsienio brolius tautiečius prašant jų pagalbos kad mūsų darbas nesustotų ir kad Urugvajaus lietuvių kolonija galėtų turėti savo atnaujintus pastatus, nes turimuose jau buvo nebeįmanoma draugijai rengti savo pobuvius ir kultūriniai veikti.

Prašome paskelbti savo spaudoje mūsų problemas ir troškimus finansinei paramai iš Argentinos lietuvių. Iš anksto liekame dėkingi Urugvajaus Kultūros D-jojs. V-ba.

### VILLA DEL DIQUE

• Šio mėn. 20-sios dienos vakare apie 20 val. bevakariniujant, dėl aukšto kraujo spaudimo gavo stiprią atakę p. Aleksandras Petrokas, gyvenęs Villa del Diqueje ir tapo pusiau paraližuotas — nevaldąs dešinės pusės galvos, vidurių, ir kairės rankos bei kojos.

Paskutiniomis žiniomis iš Villa del Dique, Aleksandras Petrokas, nežinantis gydytojų geros priežiūros mirė ir palaidotas Villa del Dique kapuose. Giliame nuliūdime liko žmona Veronika Petrokienė ir dukterė Veronika B. Marcinkevičienė su šeima.

• Nuo 29 rugpjūčio, kun. A. Lubicko puseserė Kazimira Dumšytė de Rastagno su savo vyru Pablo iš Adrogoje jau įsikūrė Villa del Dique nusipirkdami gražų bei erdvų "chalet" namą.

• 12 d. rugsėjo p. Marija Stankūnienė šauniai atšventė savo gimtadienį bei vardadienį artimųjų bei kaimynų nuosirdžiai sveikinta. Tarp kurių matėsi p. Kazimieras, pp. B. J. Miliauskai, pp. J. J. M. Baltrušaičiai, pp. K. P. Rastagno, p. Z. Jotautienė, kun. A. Lubickas ir kiti.

• 1-ją rugsėjo savo ištaigingoje viloje ponija Bruna Tumėnaitė-Miliauskienė, savo Vardo Dieną praleido mielųjų artimųjų bei kaimynų nuosirdžiai prisiminta ir pasveikinta: už ką vakare buvo šauniai visi pavaišinti.

• Kun. A. Lubickas yra kviečiamas tikintiesiems patarnauti į Embalse bei į Segunda Usina Villa Maria vyskupijos ribose. Atlaikyti mišių į Segunda Usina vyksta kas pirmas mėnesio sekmadienis ir kitomis užpašytais ir kitomis užprašytais dienomis dienomis, o prie ligonių bei laidotuvių kada tik yra kviečiamas.

Moral, Alicija Petraitytė ir Maria del Carmen Munoz.

Po vaizdelio visi artistai pasipylė po salę parduoti loterijos bilietus. Paskui visi vaikučiai buvo gerokai pavaišinti su Coca-cola ir skanumynais. O muzikai grojant, vaikučiai toliau šoko salėje lietuviškus vaikų šokius. Tai naujo mūsų atžalyno pirmas pasirodymas, kuris sukėlė tiek daug entuziazmo toliau mokintis lietuviškai skaityti, rašyti, šokti ir dainuoti. Būtų tikrai verta, kad ir kituose saliuonuose būtų pakartotas šis taip gražiai paruoštas ir taip gyvai atliktas vaizdelis kuris ne vienam išspaudė tikro džiugsmo ašarą. S. A.

### ŽINIOS IŠ ROSARIO

Šv. Kazimiero Parapijos 10-ties metų sukaktis.

Spalių mėn. 3 dieną Rosario Šv. Kazimiero Lietuvių parapija šventė savo 10 metų sukaktį. Ta proga sekmadienį 5 val. buvo atlaikytos vakarinės šv. mišios, kurių metu giedojo pagarsėjęs La Salle Kolegijos choras. Po mišių parapijos salėje įvyko meninis parengimas, kuriame dalyvavo daugiau kaip 250 žmonių. Čia pasirodė vyrų folkloro grupė "Dikings", kurie žinomi savo dainavimu televizijoje ir radio, kurie dažniausiai matomi TV-13 ir LT-2. Jiems vadovavo Vaclovas Puga-Rojel. Po jų visus nustebino savo lėlių teatru (teatro de titeres) "Colegijos del Huerto" mergaitės, taip pat žiūrovus palinksmino kita folkloro grupė Colegijos S. S. Rosario, kurie išpildė nemažai gražių argentinško folkloro dainų.

Šios parapijos šventės programos pravedimui ir paruošimui pasidarbavo kun. Vitas Šimankis, kurio pastangomis ši šventė praėjo labai gražioje nuotaikoje.

• Seselių namų statybos darbai eina visu smarkumu pirmyn, tikimasi, kad prieš Naujuosius Metus seselės Kazimerietės galės persikelti į jau nuosavą naują namą ir vesti parapijos mokyklos darbą, ateinančių mokslo metų pradžiai.

• Kun. Juozas Petraitis dalyvavo ir pašventino mokyklos Nr. 66 naują pastatą, kuris, randasi lietuvių parapijos ribose. Šis mokyklos praplėtimo naujas pastatas pastatytas koperadoris rūpesčiu ir surinktomis aukomis, kurių buvo surinkta virš trijų milijonų pezų. Šių rūmų pašventinimo iškilmėse dalyvavo Vice - Gubernatorius p. Malaponte ir Sta. Fe Švietimo Ministeris. Po iškilmų akto buvo paruoštas priėmimas.

• Lietuvis, amerikietis p. Alfonsas Balsys iš Philadelfijos, Penn. atsiųstas Westinghouse kompanijos tvarkyti tos kompanijos turbinas pastatytas Rosario mieste. Šiose pareigose jis išbus keletą mėn. Savo laisvalaikiais jis lankėsi lietuvių tarpe. Jam lietuvių aprodė visas įžymesnes Rosario vietas, dalyvauja visuose lietuvių parengimuose, buvo nuvežtas susipažinti su Sta. Fe lietuvių kolonija.

• Jurgis Kiškunas senas ir ištikimas lietuvių parapijos Rosario zakristijonas išgulėjęs du mėnesius ligoninėje sveikatai pagerėjus grįžo prie savo pareigų. Liga buvo taip susikomplicavusi, kad jau nebebuvo vilties iš ligoninės grįžti. Bet dar nebuvo skirta Jurgiui atsiskirti nuo savo mėgiamos Dievo tarnybos ir vėl grįžo į ją.

ATŽALYNO IŠKYLA — PICNIKKAS Spalių 24 d. visą dieną. Tėvų Marijonų vasarvietė "SILUVA" Villa Elisa.

Kviečiame visus jaunuosius vaikus su savo tėvais praleisti dieną gražioj gamtoj ir tyrale ore. Pastaba: Kiekvienas atsiveža savo valgi.

### BERISSO GYVOJO ROŽANČIAUS METINĖ ŠVENTĖ

Š. m. spalio mėn. 31 d. Berisso Gyv. Rožančius minės savo metinę šventę su sekančia programa: 11 val. Šv. Mišios už visus mirusius narius. 18 val. "Mindaugo" dr-jos patalpose metinis susirinkimas su arbatale. Kviečiami visi nariai dalyvauti mišiose ir parengime.

Gyv. Rožančiaus Valdyba



## VENTOS PAKRANTĖJE

Dedame Irenės Šarkauskienės, gyvenančios Maracay, Venecueloje, naujai parašyto romano ištrauką iš Rusijos imperijos žlugimo laiku ir Lietuvos Nepriklausomybės atsikėlimo. Jei kas atsirastų, kad galėtų būti mecenatu šio romano prašome atsiliepti.

Dingo šiurkščios, bejausmės raudonųjų sargybos, savi žmonės nešė valgyti. Niekas nebetrukdė kelionės. Nors ešalonas ir nepavirto greituoju traukiniu, bet jautėsi, kad savųjų ranka jį stūmė pirmyn. Nejosi viskas sklandžiai, nes atgimstanti Lietuva su skausmu laužėsi į laisvės kelią, aplaistydamą jį krauju. Gynėsi nuo karo armijų likučių ir lauk varė naujai besikuriančias grobuoniškas armijas. Nere-tai ešalono žmonės girdėdavo kovų triukšmą, o naktį žariuojantį gaisrų pašvaistę.

Trispalve pasiženkinę ginkluoti vyrai pasirodė ties ešalono. Reti dar turėjo uniformas. o ir tos pačios nevienodos. Pasitaikydavo vyrų dar tėvo veržtom naginėm, ar senelio iš rinktinio medžio gabalo drožtom it tvirtai viela surištom klupėm.

Ne vienas bevardis "šinelis".

glamžytais rūbais ponas ar pūkų ūseliais studenčiokas atsiskyrė nuo ešalono ir įsirikiavo į anų vyrų gretas.

Ešalonas ilgėsiams laikui turėjo sustoti mažutėj stotelėj. Buvo žiema. Vagonus apšildydavo geležinėm krosnelėm. Kūru stengdavosi apsirūpinti sustojimo vietose rinkdami šakas, lentgalius ir viską, kas tam tikslui tiktų. Šitoj stotelėj išlipo Valės tėvai pamalkinėti.

Valės supratimu tėvai per ilgai užtruko, ir ji nutarė jų ieškoti. Išėjimui iš vagonų buvo padėtos senos lentos. Mergaitė ant jų paslydo ir taip nelaimingai krito, kad užpakaliuko raumenis persmeigė sena vinis. Sukliko, parėpliojo atgal, atsigulė ant pilvuko ir verkia. Ešalone tiek vaikų, verksmo, ergelio, jog niekas į ją neatkreipė dėmesio. Tik grįžusi motina išsigandusi puolė ją klausinėti, tačiau mergaitei tiek buvo ašarų, verksmo, skausmo, jog nebeliko pro kur žodžiams pasigirsti. Vos nevos motina suprato, kas atsitiko, o kai pamatė tos nelaimės kaltininkę vinį, visai nusigando — vinis buvo labai aprūdyjusi. Bijojo kraujo užkrėtimo. Gydytojo arti nebuvo, vaistų tokiam atvejui neturėjo ir nežinojo ką daryti. Dvi moterės šokosi bėdoj jai gelbėti patarimais ir darbu. Paguldė ligonį, suėmė už pečių ir kojų, peiliu įpiovė sužeistą vietą, motina bur-na siurbė kraują ir spiovė lauk. Taip išvalė žaizdą ir uždėjo kompresą. Gerųjų moterėlių laimė, kad joks gydytojas nematė, kokius "vaistus" naudojo kompresui. Mokslo tvirtinimu Valė tikrų tikriausiai turėjo užmerkti savo dideles gražias akis dar nepasiekusi Ventos krantų. Bet mergaitė nemirė — užmerkė savo akis tik ramiam, ilgam miegui, o po kelių dienų vėl kliuvo už visų, landžiodama po vagoną.

Šalis su skausmu kėlėsi laisvei, Valė — skausmą kentėdama artėjo prie tėviškės.

Tokia buvo pirmoji "vinis" Valės gyvenimo kelyje.

(Bus daugiau)

## JUOKIS

### KNYGŲ VERTĖ

Viena smalsi ponas paklausė Marko Twaino, kuriuo būdu galima nustatyti knygų vertę.

—Labai paprastai, gerbiamoji, —atsakė garsus humoristas—, iš knygų išorinių savybių. Įrištos į odą knygos tinka skustuvams galasti, stori leksikonai — įsilauželiams mušti, didelio formato atlasai — langams užkišti, o plonos knygos, pakistos po stalo koja, gražina tam keturkojui pusiausvyrą.

### TRIJŲ PAŠNEKESYS

Pasaulinės krizės metu, naciams užpuolus Lenkiją ir Lietuvai paskelbus mobilizaciją savo sienoms apsaugoti, Kaune, prie įgulos bažnyčios, sėdėjo trys elgetos: šlubas, kurčias ir aklas.

Girdėję valdžia paskelbė mobilizaciją — sako kurčias.

—Jeigu mobilizuos, tai ir eisime — sako šlubas.

—Tai dar pažiūrėsimė — pasipriešina aklas.

### GINČAS

—Aš medžioju Afrikoje tigrus — sako vienas.

—Nesąmonė —atkerta kitas—, Afrikoje tigrų nėra.

—Teisingai, nes aš visus juos iššaudžiau.

### ATPAŽINIMO PASLAPTIS

Kai romanistas Conan Doyle, (Šerloko Holms'o nuotykių autorius), atvažiavo į Ameriką, jį iš stoties į viešbutį gabeno vežikas. Kai Doyle norėjo vežikui sumokėti, tas tarė:

—Aš labai norėčiau gauti bilietą į tamstos paskaitą.

—Pasakykit, kaip jūs atpažintote mane, ir aš duosiu bilietus visai tamstos šeimai — pasidomėję nustebebęs rašytojas.

—Ant lagamino užrašyta: "Conan Doyle".

### KOMPOZITORIUS IR NEPAŽĪSTAMASIS

Gatevėje prie kompozitoriaus Rosin'o priėjo kažkoks žmogus ir pasisakė, kad jis esąs pažįstamas.

—Žinote —sekė jis—, vienos puotos metu aš sėdėjau prieš jus.

—Kažkaip negaliu prisiminti, prisipažino kompozitorius.

### POEZIA PARNASO DRAUGAMS

Esu poetas kaip ir jūs, Tai jum galiu ir pasiskųst. Nors mano skundas nudėvėtas Ir jum jau bus daugkart girdėtas.

Gal iš giliausių paslapčių Lukštenamas ir jūs pačių, Bet skundo žodį draugui tarti Man reikš nuodingą dvasios kartį.

Kaip pikta rūdį širdyje Pakeisti gyva žarija. O būtų daug mieliau rašyti, Jei sektųsi prisiprašyti,

Neįsipykus, kad nors kas Paimtų raštą į rankas Pasižiūrėti, pavartyti, Jei ne, bent leistų paskaityti.

Ir žodį, turintį sparnus, Vilioja laisvė ir dangus. Siųst į leidėjų gyvatyną — Tas pat kaip mesti į šiukšlyną,

Kurį pažinus be dalios, Vargai ir laurai bevilios. Blogiausia betgi nusiminti. Tai gal išbandžius tokią mintį?

Štai atkastus ar šiaip rastus Senovės dirbinius, raštus Juk niekas nebeleis pavėjui, Bet pagarbiai dėš į muziejų.

Net ir drabužiai, kai seni, Girdi, nešiot patogesni. Pratešti savo raštams būti Reik juos visus gražiai susiūti

Į sąsiuvinį su storais Skoningo darbo apdarais Įteikti prakilniam kūrėjų Ir meno kūrinių globėjui.

Jis skirs jiems vietą kertėje, Kad šviestų jie kaip gabija. Taip amžiams liks, ką būsi kūręs, Iš sutemų žvaigždes išbūręs.

**Grožio salionas TAMARA**  
Ilgalaikis plaukų sušukavimas  
Priimamos mokinės  
Tamara Klimaitė-Routaboul  
Güemes 2437, Rosario, Sta. Fe

### "VITRAL"

Vitrinų Fabrikas

Irengimas moderniškų vitrinų prekybos namams ir krautuvėms.  
Sav. W. A. Rastauskas  
Av. SAN MARTIN 3038  
Lomas del Mirador

### Todas las ventajas están reunidas en el 4L

El Renault 4L abre sus puertas a la felicidad de toda la familia! Cuatro amplias puertas laterales permiten que cada cual entre y salga "por su lado" sin molestar a los demás. Las traseras vienen provistas de cierres de seguridad, para impedir que sus chicos puedan abrirlas desde el interior. Agregue a esto, la seguridad de una marcha firme y sostenida, la suavidad de la suspensión independiente en las cuatro ruedas, la extraordinaria maniobrabilidad y la tracción delantera. Comprobará que el diseño del Renault 4L se ha hecho pensando en ofrecer a Ud. y los suyos, confort, potencia y verdadera SEGURIDAD RENAULT. Visite al Concesionario RENAULT más cercano y conozca el 4L.

## 5 puertas y 7 vidas



#### ¡Cuatro puertas en el buen sentido!

Las cuatro puertas laterales se abren de atrás hacia adelante, en el lógico sentido de la seguridad. Su amplio ángulo de apertura permite un fácil acceso al confortable interior del Renault 4L. Las traseras vienen provistas de cierres especiales de seguridad, para impedir que los chicos puedan abrirlas accidentalmente desde el interior.



#### ¡Las cargas entran por la puerta grande!

La amplia puerta trasera permite cargar los bultos más complicados sin esfuerzos, solamente deslizando los. El espacio para equipaje y el piso completamente plano, proporcionan más lugar y más facilidad para llevar más cosas, por grandes y pesadas que sean. Y sus prácticos asientos desmontables otorgan una nueva ventaja de espacio y confort.



#### ¡Está por encima de cualquier camino!

Por la potencia de su rendidor y económico motor Ventoux, su piso plano y su gran despeje del suelo de más de 20 cm., el Renault 4L recorre los terrenos más accidentados con absoluta decisión. Por su tracción delantera, el Renault 4L sube la cuesta y no le cuesta, va prendido en las curvas y tira más, aferrándose tenazmente al camino.

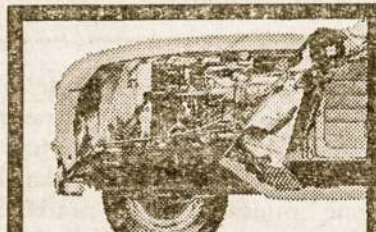


#### ¡Cada rueda tiene vida propia!

Ud. no se imagina lo suave que es la marcha del nuevo Renault 4L. Prácticamente, borra los baches, empareja el empedrado, endereza las curvas... y produce la sensación de estar viajando sobre una nube. Por otra parte, el juego independiente de cada rueda, con suspensión a barras de torsión, asegura apoyo de todas las ruedas al suelo.



PRODUCTO DE CALIDAD DE INDUSTRIAS KAISER ARGENTINA



#### Potente y rendidor

El Renault 4L es casi tres veces más potente que los demás automóviles de su categoría. Su vigoroso motor Ventoux de 33 HP SAE, posee una singular fuerza de arrastre y una insospechada agilidad. Vale la pena recalcarlo: para igualar en potencia al motor de un 4L, hacen falta casi tres motores de cualquier vehículo competidor. Y en materia de economía, el rendimiento del Renault 4L va más allá de lo que Ud. pueda pensar al asegurarse verdadera economía Renault!



Miembro Asociación Fábricas de Automotores



## BAŽNYČIA ŽMONIJOS TARNYBOJE

Paskutinė Pop. Povilo VI kalbė — Jungtinės Tautos New Yorke (spalio 4 d.) visam pasauliui įrodė, ko siekia Kat. Bažnyčia — įgyvendinti pasaulyje tikrą taiką. Labai išsamiai ir vaizdžiai tai išreiškė Šv. Tėvas savo istorinėje kalboje, pasakyoje Jungtinių Tautų rūmuose.

— Negana yra išvengti vaidų ir karų tarp tautų, — kalbėjo Šv. Tėvas — bet reikia eiti prie pastovios taikos sukūrimo tarp visų tautų. Tam pirmoje eilėje reikalinga, kad visos tautos jautųsi kaip vienos didžios šeimos lygūs nariai. Tarp tautų turi būti ne vien koegzistencija, bet nuosirdi draugystė, paremta teisingumu, laisve ir meile.

— Bet kokia gali būti draugystė, — tęsė savo kalboje Povilas VI, — jeigu tarp draugų nėra pasitikėjimo, jeigu rankoje laikomi ginklai? Ginklai gali būti vartojami tik apsigynimui, o ne mažesnių tautų užpuolimui, iš naudojimui. (Tuomi Popiežius labai aiškiai pasisakė prieš didžiųjų grubuoniškų apetitus užvaldyti mažesnes tautas ir jas pavergti, kaip daro Rusija ir Kinija. Red.).

Toliau Šv. Tėvas nurodė karų ir nesutikimų priežastis, iš kurių gimsta kivičiai ir karai. "Tai puikybė, kuri pagimdo neapykantą, pavydą ir karus". Čia kaip tik nurodė visokio blogio šaknį — puikybę, kuri turtingą padaro išdidų, siekiantį vis daugiau turtų įsigyti, nežiūrįnt kokia kaina. Puikybė tvirtiną padaro pavydų, norintį pavergti silpnesnį. Puikybė padaro atskirus žmones išdidžius, sukirsina tautas ir sukelia karus pasaulyje.

Todėl Kristus pasmerkė išdidžius fariziejus, savim pasitikinčius, todėl ir Kristus vietininkas žemėje — Popiežius negali nutylėti ir nepasakyti tiesos, kuri gali padaryti žmones laisvus

ir laimingus. Tiesa išlaisvina žmones iš nuodemės tamsybės ir pastato žmones į šviesos ir taikos karalystę.

Kristaus tiesa yra semiamia iš Evangelijų, kurios galėtų būti kelrodės netik atskiram žmogui, bet ir tautoms ir visai žmonijai. Evangelijos moko kitus gerbti ir mylėti, kaip pats save. Kaip gali būti taika pasaulyje, jei vienos tautos gyvena pertekliuje ir nenori pasidalinti su kitomis savo gerybėmis, bet priešingai, dar stengiasi pagrobti iš kitų žemės plotų ir gerybių?

Visa tai įvyksta dėlto, kad žmonės praranda tikėjimą į Dievą, visų tautų Tėvą, kuris leido visoms tautomos gyventi taikoje šalia viena kitos ir norėjo jų sutartinės taikos ir meilės. Taigi taika remiasi ne vien žmoniškumo pagrindais, bet artimo meilės ir tikėjimo į visų tautų bendrą Tėvą, kuris visoms tautoms duoda savo palaimą ir nori visų tautų vienybės ir tikro broliškumo.

Šitie Popiežiaus žodžiai nuskambėjo per viso pasaulio radijo stotis net iki provincijos pakampių. Juos girdėjo visi, kurie norėjo išgirsti, juos galėjo skaityti visuose laikraščiuose. Tuomi Šv. Tėvas viešai ir energingai pasmerkė neteisybę, vergiją, iškeldamas Bažnyčios didžią misiją, stovėti visos žmonijos tarnyboje už tiesą, už laisvę ir brolišką visų tautų sugyvenimą.

Kad tai nėra vien gražūs žodžiai, Kat. Bažnyčia savo pavyzdžiu parodo, kaip ji gerbia visas tautas lygiai, įjungdama į savo hierarchijos tarpą iš visų kontinentų, rasių ir tautų atstovus, kurie dalyvauja šiame paskutiniame Bažnyčios Suvažiavime, kaip žinome ir iš lietuvių duoskupai: vyk. Pr. Brazys ir V. Brizgys. Kat. Bažnyčia visą laiką lygiai traktavo visas tautas be skirtumo ir stengiasi visuomet

taikiu būdu išspresti visus kilusius tarptautinius ginčus.

Todėl galima visai aiškiai daryti šią išvadą: Kat. Bažnyčia nuo pat savo įsikurimo pradžios, sekdamas savo Mokytojo — Kristaus pavyzdžiu mokė visas tautas ir jose skleidė taikos Evangeliją, paremta teisingumu ir artimo meile. Jei kartais kaikurie Kristaus mokslo skleidėjai nukrypdavo nuo šios aiškios linijos, tuomet patys popiežiai stengdavosi juos perspėti, atitaisyti, o jei neklauzdavo, ir juos išskirti iš Bažnyčios tarpo, kaip atsitiko su Luiteriu ir kitais.

Šiandien Bažnyčia kaip niekada stengiasi stovėti visos žmonijos tarnyboje: Bažnyčia atverė plačiai vartus netik visiems tikintiesiems, besilaikantiems jos mokslo, bet ir atsiakiusiems broliams, kad jie galėtų vėl sugrįžti į tikėjimo vienybę po vienu ganytoju ir vadovu. Kaip tik šiame Bažnyčios Suvažiavime yra sudarytas atskiras sekretariatas dėl susiviejimo atskilusių bažnyčių. Tam sekretarijui vadovauja kard. Bea, kuris yra padaręs jau didelių žygių.

Šių metų birželio mėn. 9 d. Šv. Tėvas pirmą kartą oficialiai Šv. Petro bazilikoje priėmė protestantų, anglikonų ir kitų tikybų atstovus, kurie buvo susirinkę kartu su katalikais ir per ištiesą savaitę kartu studijavo Šv. Raštą, kartu meldėsi ir sprendė susivienijimo galimybes. Visi liko giliai sujudinti Šv. Tėvo parastumu ir nuosirdumu.

Taigi jau praminti pirmieji takai krikščionių vienybei, bet dar toli gražu kol tautos prieš prieš sutartinės vienybės ir taikos. Todėl Popiežius ir kviečia visus geros valios žmones burtis vienybėn, bendron maldon ir bendram vienijimo darbui, kuriam vadovauja Jungtinės Tautos. Bet jos negalės daug padaryti, jeigu visi tikintieji neparems savo malda ir darbais.

Kun. Augustinas

## NUOSAVYBĖS PASKIRTIS

Kai kas mums sakė, jog komunistai kalbą, kad kunigas per radiją reikalaujas to paties kas link ūkinės santvarkos, ko ir komunizmas.

— Tai arba nenuklausymas, nesupratimas, arba mūsų žodžių iškraipymas! Mes tik tvirtiname, jog mes, katalikai, sutinkame su komunistais, jog reikia įgyvendinti lygybę tarp žmonių ir įgalinti visus turėti žmogišką pragyvenimą. — Šiaip labai skiriamės. Sakėme, kad komunistai siekia visai panaikinti privačią nuosavybę ar kad bent kuo mažiau žmonės jos turėtų. Gi katalikų socialinis mokslas reikalauja privačios naudojamosios ir produkcinės nuosavybės teisės ir kad kuo daugiau žmonių jos turėtų. Nuosavybė yra prigimtinė, būtina, šventa žmogaus teisė, o ne vagystė! Tačiau ji nėra neribota ir turi socialinių pareigų arba socialinę paskirtį.

Privačios nuosavybės socialinė paskirtis ar jos savininko socialinės, bendruomeninės pareigos — tai įgalinimas ir kitų žmonių pasinaudoti iš tos nuosavybės kylančiomis gerybėmis, į ją įdėto bendro darbo vaisiais. Konkretiai kalbant, tos pareigos — tai teisingas algų, mokesčių, pensijos kvotų mokėjimas, davimas iš pelno draug dirbusiems prie to pelno pasiekimo vienkioje ar kitokioje formoje, darbo vietų didinimas, parėmimas mokslo,

meno, šelpimas stokojančių, suvargusių.

Ir kuo didesnė nuosavybė, kuo didesnis skaičius prie jos dirba, kuo daugiau prie jos paskolinto ar bendrai dirbant užaugusio kapitalo, — tuo labiau jos savininkas ar savininkai yra tik administratoriai tos nuosavybės ir iš jos gautųjų vaisių.

Tai pirmas nuosavybės socialinės paskirties uždavinys. Antras tai įgalinimas ir kitus tai pat išigyti individualinę, savą nuosavybę, kaip butą, namą, mašiną, dirbtuvę, žemę... Ir trečias uždavinys, kyląs iš pirmųjų dviejų — tai padėjimas visiems žmonėms turėti užtikrintą gyvenimą ateičiai, ūkinį savistovumą, privačią ūkinę iniciatyvą, tam tikrą laisvę, nepriklausomybę. Vienu žodžiu padėti žmogui, išvystyti savo asmenybę, būti pilnu žmogumi, o ne kitų pastumdėliu, fabriko gyvųjų mašinų — darbininkų numeriu, pilku, be reikšmiu masės žmogeliu. Tuo būdu socialinė nuosavybės paskirtis draug su individualia paskirtimi padeda įvykdyti vieną iš didžiųjų privačios nuosavybės tikslų: įgalinti žmogų būti asmeniu, asmenybe, o ne žmonių masės numeriu.

Nėra reikalo įrodinėti, kad dauguma kapitalistinių savininkų socialinių pareigų atlikimo vengia, jas tik priversti ar nepilnai atlieka. Gi visa liberalistinė, kapitalistinė santvarka šios parei-

goms neskiria prideramos reikšmės ir nesirūpina iš pagrindų jų įvykdymą. Už tat kapitalistinė santvarka iš savęs veda prie vienu praturtėjimo, o kitų žmonių skurdaus pragyvenimo, pasilikimo turto neturintais amžinai darbininkais ir tarnautojais, o tuo vačiu prie jų pavertimo masės žmonėmis, numeriais, nuasmenintais žmogeliais.

Taigi kapitalistinė nuosavybės santvarka nors skelbiasi jos didžiąja gynyja neatsiekia privačios nuosavybės tikslų: nei aprūpina visus žmones tikrai žmonišku pragyvenimu, nei garantuoja jiems saugios, užtikrintos ateities, nei padeda tapti savarankiais pilnais žmonėmis, asmenybėmis. Už tat darbininkai ir suvargusieji ją nori panaikinti, jos visai atsisakyti ir mestis į komunizmo glėbį, į kurį patys kapitalistai taip stumia.

Kaip žinome, tų visų trijų tikslų neatsiekia ir kolektyvinė nuosavybė, komunistų įvesta ir visu reikalaujama. Jeigu kada nors ir pasiektų — kuo netikime — gerai aprūpinti visus žmones pragyvenimu, tai būtų gyvuliškas, aprūpinimas, žmogui neužtenka turēt ką pavalgyt, apsirūdyti ir liuoslaikį maloniai praleist. Žmogus ne gybulys, ne kūnas; jis asmuo, jis turi aukštesnių dvasinių siekių, kuriuos gali patenkinti tiktai gerai suprasta krikščioniška tvarka, paremta teisingumu ir artimo meilės dėsniais.

P. Daugintis

## IŠ KATALIKIŠKO PASAULIO

### ŽEMAIČIŲ KALVARIJOJ ATLAIDAI

Šiais metais atlaidai Žemaičių Kalvarijoje vyko nuo liepos 2 iki 11 dienos. Buvo susirinkusios gausios žmonių minios, netik iš Lietuvos, bet ir iš Latvijos. Buvo maldininkų, net su 4 orkestrais. Bolševikai, nors ir labai nepatenkinti tokiais atlaidais, bet negali žmonių sulaukyti. Tik iš pikto pakeitė miestelio vardą iš Žemaičių Kalvarijos pavadinami "Varduva", nes šalia teka Vardubos upė.

### TELŠIŲ VYSK. P. MAŽELIS

Vientintelis Lietuvoje vysk. P. Maželis, kuris gali eiti pareigas yra gana silpnos sveikatos, laikosi griežtos dietos: nesako pamokslų, negali giedoti mišių (nes jau seniai kaip serga plaučių liga), bet vistiek savo raštinėje daug dirba.

### LIETUVOJ MIRE KUNIGAI

Paskutiniu metu Lietuvoje mirė šie kunigai: kun. P. Galkus-Gadunave, kun. Rutkauskas-Akmėnėje; kun. Gaubas-Kretingoje ir kun. Simavičius-Rietave. Telšių kurijoje yra sudaryta nauja kanauninkų kapitula iš prel. J. Juodaičio, B. Barausko, kauninkų: J. Beinorio, Gaščiuo ir Mikovo. Garbės kanauninkai yra F. Valaitis, Kiela, J. Gasiūnas.

### JAUNIAUSIAS PRELATAS — LIETUVIS

Pop. Povilas VI liepos 1 d. kun. Andrių Bačkį pakėlė monsinjoru ir tuo pačiu paskyrė Apaštališkos Nunciatūros Manijoje sekretorium. Tai jauniausias monsinjoras, gimęs 1937 m. kunigu įšventintas 1961 m. Vatikano diplomatinę mokyklą ir bažnytinės teisės daktaro laipsnį gavo 1964 metais.



Žemaičių Kalvarijos Marijos stebuklingas paveikslas, kuris yra dabar labai žmonių lankomas ir kus vis žmones gauna malonių. Meilė Dievo Motinai žmonėse nesumenkėjo, nežiūrįnt persekiojimų.

### POPIEŽIUI ĮTEIKTA LIET. ENCIKLOPEDIJA

Kun. J. Vaišnora MIC Enciklopedijos kat. srities redaktorius įteikė paskutinius liet. Enciklopedijos tomus. Šv. Tėvas atsidėkodamas atsiuntė visiems Liet. Enciklopedijos leidėjams ir bendradarbiams savo apaštališką palaiminimą.

### SPRENDŽIAMAS DIJAKONŲ KLAUSIMAS

Puerto Rico vysk. Mendez pareiškimu nesą jokios problemos turėti vedusių dijakonų, nes apie 500 buvusių seminaristų kurie vėliau išstojo ir vėdė, galėtų atlikti geriausiai dijakonų pareigas, nes jau seminarijoje buvo pasiruošę.

### JAV UNIVERSITETUOSE AFRIKIEČIAI

Š. Amerikos universitetuose iš 75.000 užsieniečių studentų apie 6.000 studentų yra afrikiečiai, kaikurie grįžę ir nusivylę iš Maskvos universiteto, kur jie buvo labai blogai traktuojami. Dabar Š. Amerikoje pagal naują įstatymą juodukai turi lygias teises su baltaisiais, kas ir padidino afrikiečių studentų skaičių.

### KOMUNISTAI VEIKIA TELEVIZIJOJE

Argentinos Buenos Aires Televizijos 7 kanale dirba 14 komunistinės ideologijos žmonių.

Iš 50 knygų, per mėnesį išleidžiamų Argentinijoje, maždaug 49 išleidžiamos komunistų ar komunistams palankių leidyklų.

Visi tie daviniai rodo, kad komunistai stengiasi užkurti galvąntį ir prasilavinusį gyventojų sluoksnį. Komunistams sekasi, nes "Žmogus nebetiki ne vietai sprendimui, kuris jam patiekiamas, kaip jo problemų sprendimas. — nebetiki demokratija, nes ji neatneša jam laimės". Laimės: kurti šeimas "gyvenant su džiaugsmu", nes pasitikima ateitim.

### KAS KĄ VERTINO?

Su "Dvynai — 5" skridę astronautai, kalbėdami su žurnalistais, papasakojo, ką buvo pasiėmę:

Cooper pasiėmė ispanų monedą, masonišką medalį ir Amerikos bei masonų vėliavėles.

Conrad — Jono XXIII palaimintą šv. Kristupo medalikėlį, savo kaip laivyno lakūno ženklą — "sparnus" ir kelias vėliavėles.

ALBERTO E. TIMINSKAS

"COCHERIA"

AMBULANCIAS - SEPELIOS - CASAMIENTOS

Pasirūpina laidotuvėmis — veža ligonius — daro keliones į tolimesnes vietas — nuomoja automobilius vestuvėms ir krikštynoms.

Av. PAVON 11070

T. E. 243 - 5654

Sucursal

Temperley

BALCARCE 510

F.C.N.G.R.

Lomas de Zamora



**„ŠV. CECILIJOS“ CHORAS DĖKOJA**

Atlikus taip reikalingą ir didelį darbą suruošiant asado pietus visiems šv. Cecilijos choro svečiams bei šventės dalyviams tenka nepraleisti nepadėkojus tiems ant kurių pečių krito ta didžiulė darbo našta: pp. Martai Sturevičienei, Damutei Sabunaitėi, Pranciškai Gailiūnienei, Karolinai Krutienei, Antonijai Jušinskaitėi, Bronėi Gokienei, Onytei Pajaujytei, Veronikai Marcinkevičienei, Monikai Kriščiūnienei, Vladislavai Pajaujienai, Pijūi Gudelevičiui, Onai Maminskaitėi, Taniai Krivickienei, Emilijai Trimonienai, Blankai Čekanauskaitėi, Albinai Jaglinski, Onai Urbonavičienei už prieskonius prie asados, Jonui Urbonavičiui, Antanui Stančikui, už asado kepimą, Adomui Bareikiui, Jonui Leitai, Jonui Kriščiūniui, Julijai Jakubkai, Balijai Gokui, Horacijui Chopui, Alfonsui Krivickiui už pasidarbavimą, Susivienijimui Lietuvių Argentinoje už paskolintą „parrilla“ ir visiems čia nelšvardintiems, bei visiems asado pietų dalyviams už atsilankymą — nuoširdus lietuviškas Ačiū!

Urugvajaus kun. P. Dauginčiui ir ponai L. Graužnienei, iš JAV kompozitoriui Juozui Bertuliui, iš Brazilijos Alfonsui Petraičiui, p-lei Lucijai Juodelytei, Mažajam šv. Cecilijos choro ansambliui Chicagoje, ir prisijungusiems dovaną 85 dolerių, Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Tarybai, Jonui Papečkiui iš Rosario, p. Povilaičiui iš New Yorko, Juozui Zorubai iš Chicago, ponui Martinez Bersetche iš Montevideo, Seselei Kazimeriėms iš Avellanedos, visų organizacijų atstovams sveikinusiems chora asmeniškai: Lietuvių Centro Vicepirmininkui Antanui Jasuičiui, Lietuvių Susivienijimo pirmininkui inž. Pr. Aleškevičiui, Lietuvių Parapijos Kleboni kun. J. Margiui, Argentinos Lietuvių Bendruomenės pirmininkui A. Balčiūniui, Urugvajaus Choro dirigentui V. Doreliui ir choro atstovams, Kultūros Draugijos, pirmininkui A. Zubkai, Lietuvos Išlaisvinimo Centrai-p. Gilvydžiui, kun. J. Petraičiui iš Rosario, Kyvinui Rūnimui, Mindaugo Draugijai, Laiko Redaktoriui kun. A. Steigvilai, Lietuvių Balso Argent. vardu p-nia O. Ožinskienei, Rambyno vadovei ponai Irenei Veliškaitėi-Simanauskienai, Mindaugo draugijai už atminčiai dovanotą pliaką ir p. Gilvydžiui už dokumentalinį filmavimą, ir visiems lietuviams dalyvavusiems šv. Cecilijos choro šventėje bei koncerte.

Šv. Cecilijos choro V-ba

**AUKOS SENELIŲ NAMAMS ADROGUE**

- \$ 5.000 — a.a. J. Gaidimausko atminimui (p. Riseliai)
- „ 5.000 — a.a. J. Gaidimausko atminimui (Jo šeima)
- „ 5.000 — a.a. Ryliškytės atminimui (jos tėvai)
- „ 2.000 — Čikštų šeima
- „ 1.500 — Lukšijų šeima
- „ 1.000 — Emilija ir Antanas Korsakai
- „ 1.000 — Bronė žutaitė (Berisso)
- „ 1.000 — Susana Laucytė
- „ 1.000 — Adomas Valeria Rudėnai
- „ 1.000 — Pon. Krivickienė
- „ 1.000 — B. Janulionienė
- „ 1.000 — Antanina Mikeliūnienė (Ituzaingo)
- „ 1.000 — Jurgis ir Danutė Gilvydžiai
- „ 1.000 — Genė Macaitienė
- „ 1.000 — Natalija Paršeliene
- „ 1.000 — K. Povilonytė
- „ 1.000 — V. de Bendorinas
- „ 1.000 — Anastazija Bagdonienė
- „ 1.000 — V. Gražulevičienė
- „ 1.000 — Ona Misiūnas
- „ 500 — Leonardas Sruoga
- „ 500 — Elena Budreckienė
- „ 500 — B. Rukšėnas
- „ 500 — E. Vilkšius
- „ 500 — Veronika Liveikienė
- „ 500 — G. Masiokienė
- „ 200 — Anastazija Aleksienė
- „ 200 — A. Matulaitis
- „ 200 — O. Čepulienė
- „ 200 — K. Urbonavičius
- „ 100 — D. Rinkevičius
- „ 100 — A. Jasutis
- „ 100 — J. Špokas
- „ 100 — Z. Viskatis
- „ 100 — P. Bilevičius
- „ 100 — S. Barkauskienė
- „ 100 — J. Gasėnas
- „ 100 — M. Zdanavičienė
- „ 100 — Budrevičienė
- „ 100 — Ona Stanulienė
- „ 100 — Elisa Janulevičienė

Lietuvių B-nės 15 metų sukakties proga iš darytos rinkliavos 8.8.65 aukavo:

V. Urbonavičius, Kariniauskienė, Rastauskienė, Domininkas Zuozas, Zitkienė, Jankus, Našlėnienė, Preikša, Vasiūnas, Mulokas, Kazienė, Gokas, Kasparavičienė, Vosylius, Balinskas, Vanagienė, Viečas, Norvaišienė, Sabaliauskaitė, Gailiūnienė, Barišauskienė, Staškevičiūtė, J. Čikštai, Sabunaitė, Andriuskevičius Povilonytė, Šiušis, Saulėnas, Oriantai, Misiūnienė, Bendorinienė, Paršeliai, Padvalskis, Mainoniai, Keveža, Savickai, Petrauskai, Kriščiūnai, Jureliai, Gibavičiai, Misiūnas, Grigaliūnai, Vaitkevičienė, Bakšienė, Kundrotienė, Lipinskienė, Kazeliūnienė, Balsiai, Saulys, Leveikienė, Ožinskai, Janulionis, Mikalauskas, Mačiuliai, Levanavičiai, Burbai, Dalinkaitis, Račkauskai, Markauskas, Kazlauskas, Matulionienė, Barauskienė, Chiop Hor., J. Kanapinskas, Saladžius, Ramanauskas, Vaištaras, Rakauskas, Čepulėnas, Kaminskai ir Banys.

Viso toje šventėje surinkta 10.069 pežai.

**PADEKA**

Paukavusiems Liet. Senelių Prieglaudai reikmenų reiškiamė nuoširdžiai padėka:

Horacijui Czop už daržo įrankius, V. Grigaičiui už keturias naujas kėdes, A. Marčiūnioniui už keturias naujas kėdes, S. Rakauskui už naują statelį (loterijai), Eldai Praka-pavičienei už didelį stalą ir kėdes, p. Bernotienei už numegstą staltiesę (loterijai).

**PROFESIONALŲ PARAMA SENELIŲ PRIEGLAUDAI**

Med. Gyd. Daktaras Jonas Simanauskas pasisiūlė nemokamai prižiūrėti prieglaudos senelius.

„Instituto Liniers“ administratorius, Julius Mičiūdas, pasisiūlė nemokamai padaryti reikalingas radio nuotraukas ir „analisis“ kraujo tyrimimus prieglaudos seneliams.

**BAZAR —**

įvairių reikmenų ir žaislų parduotuvė

**SIMONAS RUTKUS** savininkas

Isleta 1907  
Valentin Alsina

**MŪSŲ MIRUSIEJI**

**JONUI KRIVICKUI MIRUS**

Rugėšio 28, 1965, savo namuose Pringles 240, Lanus, mirė Jonas Krivickas, pensininkas, 54 m. amžiaus. Argentinon buvo atvykęs 1929 metais iš Talačkonių. Čia sukūrė pavyzdinę šeimą, apsvėsdamas su Anele Kubiliute, kuri liko didžiausiame nullūdime, kaip lygiai sūnus Alfonsas su žmona Tania žibutyte ir duktė Nelida su vyru José Gonzalez ir 8 m. dukrele Elisabeth.

Jonas ir Anelė Krivickai bei jų atžalynas buvo lietuvių jaunimo globėjai, visos lietuvių kultūrinės ir meninės veiklos rėmėjai. Visa šeima sutilpo savo erdviuose namuose; pasiekė ekonominio savistovumo; prenumeravo lietuvių spaudą. Ser-



menyse dalyvavo daugybė žmonių. Religines apeigas atliko kunigai Juodka ir klebonas Juozas Margis. Po pamaldų Aušros Vartų bažnyčioje, 29.9.65 vėlionis gražiai palaidotas Lanus kapinyne, pridengiant vėlionies kapą gyvų gėlių vainikais.

JAV liko sesuo Marta Titas, Australijoje brolis Antanas; Lietuvoje broliai Povilas, Kazimieras ir Pranas bei seserys Barbora ir Ona, visi su savo šeimomis. Argentinoje liko pusbrolis Petras Krivickas, pusseserė Ona Gutauskienė su šeima, kurios duktė Silvina išvykusi į JAV. N. G.

Aleksandras Vaicekėnas, statybininkas, ilgametis Lietuvių Centro narys, po ilgos ligos mirė spalio mėn. 7 dieną 1965 m. Paliko liūdėsyje žmona, sūnus ir duktras. Sekančią dieną su religinėmis apeigomis, kurias atliko kun. J. Margis buvo palaidotas Flores kapuose.

Ilgesnį laiką sunkiai pasirgęs mirė ligoninėje Rawson Stasy Kriuklys š. m. spalio mėn. 10 dieną. Vėlionis buvo kilęs iš Panevėžio. Atvykęs Argentinon dirbo General Motors ir kituose metalurgijos fabrikuose. Priklausė Lietuvių Centrai, kuriame ilgesnį laiką ėjo kasininko pareigas. Paliko liūdėnį žmoną Barbora Mikalauskaitė-Kriukliene, dukrą Stellą, krikštąsūnį Arturą Mičiudą ir brolių Igną Lietuvoje. Centriečių buvo gražiai palaidotas Flores kapuose.

**MIRĖ JAROSLAVAS KAVALIAUSKAS**

Š. m. spalio mėn. 3 d. Lanus, pp. Simanavičių namuose visais sakramentais aprūpintas mirė Jaroslavas Kavaliauskas 69 m. amžiaus. Vėlionis kilimo iš Kovarsko. Visą laiką dirbo „Boston“ fabrike. Jau kuris laikas kaip buvo išėjęs į pensiją. Sekančią dieną su religinėmis apeigomis buvo palaidotas Lanus kapuose.

Liko Vokietijoje sūnus su šeima ir duktė su šeima Lietuvoje. Argentinoje giminių neturėjo. Ligoje slaugė ponai Simanavičiai, gyvenantys Hilario Lagos 1475, Lanus.

Prisimenant aa. Jeroslavą Kavaliauską, jo mirties 30 dienų proga, bus laikomos gėdulingos pamaldos Lietuvių Aušros Vartų bažnyčioje, lapkričio 3 d. 9 val. Visus pažįstamus ir buvusius jo draugus kviečia Ono Žilienė.

**MIRĖ URŠULĖ USORAITE**

Š. m. spalio 5 d. savo namuose nuo vėžio ilgos ligos mirė Uršulė Usoraitė. Vėlionė kilimo buvo iš žemaitkiemio parapijos, Ukmergės apskr. Argentinon atvyko 1929 m. Buvo apsiavedusi su Grigu Vladu, kuris prieš dvejus metus jau miręs. Sekančią dieną vėlionę palaidėjo artimieji ir pažįstamieji į Lomas de Zamora kapines.

Liūdėsyje liko puseserė Anelė Usoraitė su vyru Kaz. Ruškoniui ir sūnumu Raimundu Enriku.

Už aa. Kazimierą Saprigoną iškilmingos šv. mišios bus laikomos Aušros Vartų parapijos bažnyčioje š. m. lapkričio mėn. 6 dieną 10 val. Visus gimines pažįstamus ir draugus kviečia žmona O. Saprigonienė, sūnus Jonas ir žmona Bronė Starokytė Saprigonienė.

Mišios už aa. dr. Alfonsą Kairėlį, Justiną Gaidimauską, Rosą V. Ryliškytę de Ovalle, P. Naruševičienę giminių bei artimųjų vainikų vietoje pinigai paskirti senelių prieglaudos reikalams, bus laikomos Adroguė, netoli senelių namų š. m. spalio mėn. 17 dieną 11 val. Kviečiame visus apylinkės lietuvius dalyvauti tose mišiose.

**Nildą Varanauskaitę, seselę Carmen po ilgesnio viešėjimo**

Šiaurės Amerikoje grįžusią į Argentiną nuoširdžiai sveikiname ir reiškiamė jai ir jos mamytei dėl vyro ir tėvo mirties KAZIMIERO VARANAUSKO giliausią užuojautą

Dominga Šulnienė, Juozas Šulnis su žmona, Kazimieras Pilka su šeima.

**Krikšto Tėveliui STASIUI KRUKLIUI mirus, jo žmonai**

Barborai Mikalauskaitė-Kruklienei, dukrai Stelei ir broliui Ignui Lietuvoje reiškiamė gilią užuojautą. Arturas Mičiūdas ir šeima

**Nuoširdžiam Lietuvių Centro darbuotojui, bei tauriam lietuviui STASIUI KRUKLIUI mirus, jo žmonai Barborai ir dukrai Stelei reiškiamė gilią užuojautą.**

Vytautas ir Gene Balčiūnai

**Dėl mylimo tėvelio JONO KRIVICKO mirties, jo žmonai**

Anelei, sūnui Alfonsui ir dukrai Nelidai su šeimomis reiškiamė gilią užuojautą. Tautinių Šokių Ansamblis „Rambynas“

**Negailestingai mirčiai atskyrus iš gyvųjų tarpo JONĄ**

KRIVICKĄ, jo žmonai Anelei, sūnui Alfonsui ir dukrai Nelidai su šeimomis reiškiamė gilią užuojautą. Antanas Paršelis ir šeima

**RUOŠKIMES PARAPIJOS ŠVENTEII**

Šiais metais Aušros Vartų parapija su metine švente lapkričio mėn. 13 ir 14 dienomis pradeda savo šventovės jubiliejinius 25 metus, kurie baigsis kitais metais su parapijos švente.

Šiomet parapijos šventė prasidės su novena. Lapkričio 13 d. vakare meninis vakaras, lapkričio 14 d. (sekmadienį) 10 val. iškilminga liet. suma. 17 val. iškilminga procesija su automobiliais aplink parapiją, kuri baigsis su mišiomis.

Visi automobilistai ruoškitės šiai procesijai!

**„CASA DOMICELA“**

Sav. ANTANAS LEVANAUVIČIUS  
Tejidos de puntos — confeccio nes sobre medidas — vestidos — tapados — trajes forrados — bufandas — pullovers — chales — sacoues — camperas — hilados de lana — algodón — pelo de nutria y angora.  
CANADA 2025 — LANUS OESTE

**MACCARRONE-INGIANNIA IR ALFONSAS EIMUNTAS**

Metalurgirkos dirbtuve  
Grezimo darbai  
(Fabrica de tuercas — se aceptan trabajos de balancin)  
Chicago 929, altura Brasil 900, T. E. 208 - 1075 — Avellaneda

**ONA BALNAITYTĖ**

Siuvėja - Modista  
MADRID 1020 — DOCK SUD

**FLORERIA „12 DE OCTUBRE“**

Primam! užsakymai vainikų mirusiems, paruošiamos gražiausias puokštės jaunosioms, daromi įvairūs papuošimai vestuvių iškilmėms, krikštynoms ir kitoms šeimyninėms šventėms. Užsakymai atliekami skubiai ir sažiningai. Visi užsakymai pristatomi nuosavais autais. Lietuviams ypatinga nuolaida. Naudokitės savo tautiečio pataravimu.  
12 DE OCTUBRE 484  
QUILMES

JONAS BALČIUNAS  
T. E. 208-2298

**RŪBAI, PAPUOŠALAI**

**IR BALTINIAI MOTERIMS**

Didelis pasirinkimas šilkinių, ir lininių kojinių ir naylono išdirbinių visiems.  
Juozo Kučinsko siuvyklos namai „CASA JOSE“

Av. Roca 700 — (Kampas 25 de Mayo) — Avellaneda  
T. E. 22 — Avellaneda — 0969

Krautuvės savininkė: Vincė P. Kučinskienė

**Parduoda**

- AKORDEONUS, BANDEONUS,
- PLOKSTELIS, PIANINUS,
- TELEVISIJOS APARATUS

**Casa MUSKETAS**

ISNUOMUOJAMA PIANINUS  
Sanabria 2790-92 T. E. 50 - 5948

**Dr. ALBERTAS ADAMINAS**

Ortopedija ir traumatologija.  
(Kaulų sužūžimai ir ligos)  
Priima: pirmadieniais, trečiadieniais ir penktadieniais nuo 10 iki 19 val. Aldecoa 985, Avellaneda, P. E. (privatus) 22-4090.  
Antradieniais ir ketvirtadieniais: nuo 17 iki 19 val.: Alsina 174, Avellaneda, T. E. 22-6631.

**Pensiojas LITUANIA —**

Villa Rumipal

**JUOZAS PALŠIS**

savininkas  
Vasarotojus kviečiame iš anksto užsisakyti kambarius, ypač artėjančio vasaros sezono metu.





## ARG. LIET. BEND-NĖS VEIKLA

Š. m. spalio mėn. 3 d. Aušros Vartų Salione įvyko metinis Arg. Liet. Bend-nės susirinkimas su sekančia programa:

1a.) Senos valdybos veiklos nušvietimas, 2a.) Naujos valdybos rinkimai ir 3) klausimai bei sumanymai, ateities veiklos bendros gairės. Susirinkimą atidarė pats pirmininkas Antanas Balčiūnas, apibūdindamas Liet. Bend-nės veiklos darbus senos valdybos metu.

Lietuvių Bendruomenė Argentinos Lietuvių visos kolonijos vardu atstovavo II-jame Piet. Amerikos Liet. Kongrese Montevideo mieste, kuris praėjo su dideliu pasisekimu dėl Urugvajaus lietuvių didelio organizuotumo, nežiūrint visų iškilusių sunkumų, kaip streikų priešingos komunistų propagandos ir kitų trukdymų.

Lietuvių Bend-nės Argentinoje pirmin. Ant. Balčiūnas, mirus gen. T. Daukantui, visą laiką atstovavo lietuvius Pavergtų Tautų (A.N. C.E.) sesijose. ANCE iniciatyva buvo pasiūsti padėkos raštai Š. Amerikos prezid. Johnson ir Senato pirmininkui už Pabaltijio tautų pripažinimą suvereninėmis tautomis, dabar rusų okupuotomis. Tuomi Liet. Bendruomenė prisideda kartu su kitomis pavergtomis tautomis kovoti bendrai dėl savos tautos ir kitų tautų laisvinimo darbo.

Lietuvių Bend-nė Argentinoje visą laiką stovi nuolatinėje diplomatinėje sargyboje pasveikinant Argentinon atvykstančius kitų valstybių prezidentus. Liet. Bend-nės pasveikino Vak. Vokietijos prezidentą Luebke, Prancūzijos maršalą ir valstybės galvą — De Gaulle, neseniai Argentinoje buvusį Italijos prezidentą Giuseppe Saragat, visiems šiems didelių valstybių prezidentams primindama Lietuvos laisvės troškimus ir prašant jų paramos.

Minėdama savo 15 metų veiklos sukaktį š. m. rugpiūčio mėnesyje

Liet. Bend-nė visą šventės dieną paskyrė Adroguė naujai senelių prieglaudai. Be to Liet. Bend-nė visą laiką siekia palaikyti nuoširdžius ryšius su visomis lietuvių draugijomis Argentinoje, dalyvaudama jų šventėse ir kiek galėdama paremdama moraliniai, ypač rengiant kongresus, organizuojant lietuviško jaunimo bendrus rengimus.

### NAUJOS VALDYBOS RINKIMAI

Prašešimui pasibaigus, buvo eita prie naujos valdybos rinkimų, kuri buvo išrinkta sekančiame sąstate: Ant. Balčiūnas, St. Babronis, P. Gudelavičius, O. Kairėlienė, Ign. Padvalskis, kun. Aug. Steigvilas ir J. Šiušis. Naujoji valdyba tuojau po kalbų ir diskusijų pasilikusi pasidalino sekančiai pareigomis: pirmin. pasilikio p. Ant. Balčiūnas, vicepirmin. Ign. Padvalskis, sekretorė p. Ona Kairėlienė, spaudos ir propagandos vedėjas p. inž. St. Babronis, kasininkas p. Juozas Šiušis, o valdybos nariai: P. Gudelavičius ir kun. Aug. Steigvila.

Be to buvo priimtas nutarimas dalyvaujant kartu "Birutės" draugijos narėms, "Šv. Cecilijos" choro atstovai, Lietuvai Išlaivimo sekretoriui, Bs. Aires Liet. Bend-nės ir Avellanedos Liet. Bend-nės skyriaus atstovams, kad šioji naujoji valdyba bus papildyta jau minėtų draugijų, bei skyrių ir kitų organizacijų atstovais, kurie jeis valdybon kaip patarėjai ir padės išlaikyti Liet. Bendruomeni nuolatinį ryšį su visomis draugijomis ir organizacijomis Ar. lietuvių kolonijoje. Tokiu būdu Liet. Bend-nės veikla galės pagyvėti ir sustiprėti.

Naujoji valdyba savo pirmame posėdyje, kuris įvyks š. m. spalio mėn. 22 d. 18 val. Lietuvių parapijoje nustatys bendras veikimo gaires, kurias paskelbs spaudoje. Atrodo, kad nauja valdyba turi daug gražių planų ateičiai. Palauksime kol ji pasisakys pati.

"Laiko" korespondentas

## KRONIKA

• Andrius Ališauskas, mūsų liet. kolonijos gerai visiems pažįstamas tautietis virš pusantrų metų išgyveno pas savo žentą Jurgį Marenholcą Čikagoje. Aplankė visą eilę lietuvių, gyvenusių Argentinoje. Be to susitiko su savo broliu Augustinu Ališausku (argentiniečiu) atvykusiu net iš Montrealio aplankyti savo brolio viešančio Čikagoje. Taip pat matėsi su "Drago" redaktorium kun. Pranu Garšva. P. And. Ališauskas pripratęs prie Argentinos klimato, nelabai kaip jautėsi kai užėjo tikra lietuviška žiema Čikagoje su speigais, bet apsigynė nuo jų šiltos žento namuos.

• Serga St. Jaspelkis. Jau kelios savaitės kaip St. Jaspelkis paguldytas Lomas de Zamora "Gandulfo" ligoninėje sala 6, lova 25, kur daktarų priežiūroje gerėja.

• Šiomis dienomis buvo atvykusi iš Kordobos seselė Aloyza, Amerikos Katalikų šalpos draugijos reikalais. Seselė Aloyza yra tos draugijos stipendijų organizatorė norintiems studijuoti Šiaurės Amerikos mokyklose.

• Pranciškus Dombravas sunkiai susirgo, gydymui paguldytas Alver ligoninėn, salė 1, lova 6. Dombravas yra susipratęs lietuvis ir patrijotas išleidęs poeziją apie Lietuvą ir daug padėjęs lietuviams įvairiuose reikaluose. Būtų gražų, kad dabar jį sergantį nepamirštume neaplanke.

• ALOST ruošiamame vermute senelių šalpos reikalams, programoje sutiko dalyvauti ponis Marytė Zavičienė, kuri savo švelniu lyriiniu soprano balsu palinksmins vermute dalyvaujančius, jai akompanuos jos dukrelė Nelida Zavičkaitė, taip pat toje programoje dalyvaus ir lietuvių šeštadieninės mokyklos mokiniai — Atžalynas mokinio motinos Teofilės mok. p-nios Stasės Balinskienės ir mok. Z. Vanagaitės.

• Alfonsas Karosevičius šiomis dienomis viešėdamas Urugvajaus lietuvių tarpe, turėjo progos sutikti daug pažįstamų, dalyvauti Urugvajaus lietuvių rengimuose ir jų šventėse. Jam iš ten išvažiuojant per jį siunčia daug linkėjimų ir sveikinimų Argentinios lietuviams.

• Veronika Petrokaitė-Marcinkėvičienė, gavus telegramą apie tėvelio sunkią ligą ilgesniam laikui išvyko į Villa del Dique, Kordoba, globoti sergantį tėvą.

• Adolfas Muškėtas, atliekantis karinę prievolę Argentinios policijoje 43 komisarijose, už gerą ir drausmingą pareigų ėjimą šiomis dienomis buvo pagerbtas — "abanderado", dėvi baltą uniformą ir atliki- nėja vėliavos pagerbimo ceremonijos.

• Miguel Angel Rukšėnas sukūrė šeimos židinį su Ana Marija de Lucas š. m. rugsėjo mėn. 25 dieną Vestuvinės vaišės įvyko jaunosios tėvelių namuose. Jaunavedžiai š. m. rugsėjo 29 d. išskrido į Brochton USA, pas jaunojo tėvelius, kurie jau du metai gyvena Š. Amerikoje.

• Dantė Alfredas Brazdžionis, š. m. spalio mėn. 2 d. sukūrė šeimos židinį su p-le Irena Ona Keliauskaitė. Po iškilmingų religinių apeigų Kristaus bažnyčioje Villa Lugano, jaukios vestuvių vaišės įvyko Lietuvių Centro patalpose, dalyvaujant daugybei draugų, pažįstamų, bei LC narių. Povestuvinei kelionei jaunavedžiai išvyko į San Carlos de Bariloche.

• Inž. Juozas Bukevičius su ponis išbuve virš pusę metų šiaurės Amerikoje pas savo dukrą su žentu ir kitus gimines bei aplankė daug įdomių Amerikos turistinių vietų š. m. spalio mėn. 2 d. grįžo atgal į Buenos Aires.

• Malonus "Laiko" bendradarbiai bei korespondentai savo rašinius bei kronikas prašome siūsti kiek galima greičiau, kad žinios nebūtų pasenusios liečiančios aprašomuosius įvykius.

### PAJIESKOJIMAS

Marija Pesliakaitė pajiesko savo pusbrolio Zbignievo Pesliakovo, gimusio Kaune — Lietuvoje dabar gyvenčio Pietų Amerikoje. Pajieskomasis ar apie jį žinantieji malonėkite pranešti V. Naruševičiui, c. Italia 155, Florencio Varela, prov. Buenos Aires, arba "Laiko" administracijai.

# LAIKAS

PATRIJOTINIO  
RELIGINIO  
TURINIO  
LAIKRAŠTIS

Redaguoja Redakcinė Kolegija. Atsakingas Redaktorius — J. Margis, Administratorius — P. Gudelavičius. Rankraščiai taisyti, pertvarkomi Redakcijos nuožūra; nesunaudoti — gražinami tik autoriaus prašant. Kaina: Argentinoje metams \$ 450.— administracijoje, \$ 480.— namuose, Urugvajuje met. 50 ur. p. Kitur — met. 3 dol. Oro paštas met. 5 dol.

Metai XVII — Nr. 370

1965 m. spalio mėn. 15 d.

## LIETUVIŲ CENTRO METINĖ ŠVENTĖ

Spalių mėn. 9 d. Lietuvių Centras šventė savo 39-rių metų veiklos sukaktį. Salėje prie gražiai paruoštų stalų buvo susirinkę daugybė LC narių, visų kitų organizacijų atstovų, svečių ir Argentinoje lietuvių spaudos darbuotojai. Šventėje dalyvavo ir iš tolimesnių vietų suvažiavę organizacijų atstovai ir jų nariai net labai skaitlingai iš Berisso, kurie vieni užpildė centrinių stalų. Šventos Cecilijos choras buvo patalpintas salės galerijoje. Po Argentinos ir Lietuvos himnų, kuriuos išpildė Šv. Cecilijos choras, šventės atidarymo žodį tarė LC pirmininkas p. Vyt. Balčiūnas, trumpai apibūdindamas LC ateities, bei jau atliktus darbus. Po oficialiosios kalbos Šv. Cecilijos choras vad. V. Rymavičius, akompanuojant p. E. Mikučionienei išpildė: "Lietuviais Esame Mes Gimę", "Vėliavos Iškelto Plaka", "Šlama Šilko Vėjas", "Ei Pasauli", bet klausytojams audringai plojant buvo dar padainuota V. Rymavičiaus sukurta "Teskamba Mus Daina", kurios labai patiko klausytojams. Programos vadovas p. Luis Lemberis meistriskai vadovavęs šventės programai pakvietė noriančius LC sukakties progą tarti sveikinimo žodį. Iš Berisso "Mindaugo" dr-jos vardu sveikino Vincas Stundžia, "Nemuno" dr-jos pirmin. Pranas Dulkė, Susivienijimo Lietuvių Argentinoje pirmin. inž. Pranas Aleškevičius, ALOST pirmin. Jonas

Čikštas, Lietuvių "Balso" red. K. Norkus, "Laiko" vardu administr. Pijus Gudelavičius, Lietuviškos radio valandėlės ir "Šv. Cecilijos" choro vardu sveikino Z. Juknevičius, "Rambynų" Tautinių Šokių Ansamblio vardu pirmin. Hektoras Levanavičius, LC Tautinių Šokių Ansamblio vardu tarė eiluotą žodį p. O. Ožinskienė, Lietuvių Parapijos vardu tarė žodį kun. J. Margis. Raštu pasveikino Argent. Liet. Bendruomenė. Visi sveikintojai išskėlė LC nuopelnus ir didelius darbus nuveiktus 39 metų bėgyje, o ypatingai pasistumę LC pirmyn pastutiniųjų kelių metų bėgyje atlikdamas milžiniškus darbus. Kalbėdamas kun. J. Margis tarė labai gražią mintį, kad Šv. Cecilijos choras su Lietuvių Centro orkestru ir soliste Z. Valatkaitė pagaminų bendromis jėgomis ilgo grojimo plokštelę, kuri ne vien tik lietuvių kolonijos Argentinoje, bet ir kitose kolonijose turėtų nemažą pasisekimą. Pasibaigus kalboms Lietuvių Centro Tautinių Šokių ir Dainų ansamblis išpildė Tautinių šokių ir dainų pynę, kuriems žiūrovai nepasišlykštėjo aplodismentų, o Lietuvių Centro orkestras su soliste p-le Z. Valatkaite išpildė eilę gražių melodijų. Taip maloni ir jauki nuotaka įsivyravo svečiuose aptarnaujamuose vaišingų centriečių. Kiekvienas išsėnė gražiausius įspūdžius iš šios nepaprastos LC šventės.

### ŠV. CECILIJOS CHORĄ SVEIKINO

Šv. Cecilijos Chorą 35-rių metų sukakties proga sveikino taip pat ir Mindaugo draugija iš Berisso, kurios pirmininkas Jonas Jašauskas įteikė chorui tos sukakties prisiminimui bronzinę plaką, taip pat chorą sveikino ir ilgametis Mindaugo draugijos darbuotojas Vincas Stundžia, kuris įvertino šv. Cecilijos choro darbą, kaip didžiausią įnašą lietuvių išlaikymui lietuvių kolonijos Argentinoje. Sveikintojų tarpe buvo taip pat ir Lietuvių Bendruomenės Buenos Aires skyrius, kuris įteikė, kaip paprastai pergamina su p. Kevėžos parašytu eilėraščių.

• Jonas Pociūnas išbuves metus šiaurės Amerikoje ir ten aplankęs daugybę savo pažįstamų ir giminių ir įdomesnes šiaurės Amerikos vietas, šiomis dienomis vėl grįžo į Buenos Aires.

• Marta Pranckaitė ir Pedro Cavale susilaukė sūnaus, kuriam duotas Petro Marcelio vardas.

• Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Taryba kviečia visus lietuvius dalyvauti jos rengiamame vermute, kuris įvyks Susivienijimo Lietuvių Argentinoje salėje š. m. spalio mėn. 30 dieną 21 val. Bilietus galima užsisakyti pas: Horacio Chopą tel. 208-5653, Kvirauną Runimą tel. 76-4887, Leonardą Sruogą tel. 69-8515, Joną Čikštą tel. 67-7563, Pijų Gudelavičių tel. 208-5027, Arturą Mičiudą tel. 60-0297 ir kitus ALOST tarybos narius. ALOST taryba prašo mielų tautiečių paremti ligonių ir senelių esančių varge reikalus, nes šio vermute pelnas, kaip kasmet ruošiamas šalpos reikalams. Rengimo komisijos posėdis įvyks 22 spalio 8 val. Lietuvių Parapijos patalpose.

• Sergijus Derenčius, žinomas lietuvių kolonijai meno mėgėjas ir režisierius, išvyko į Kordobos kalnus ilgesniam laikui.

• Pranas Stalioraitis vienas iš SLA Argentinos steigėjų, po keleto metų laukimo gavo pensiją nepriklausomųjų kasoje, iš kurios labai mažai kas tegauja. Pranas Stalioraitis yra Lietuvių Susivienijimo Argentinoje Garbės narys.

### ŠV. CECILIJOS CHORO PADĖKA

Mūsų 35-rių metų darbo sukakties šventės rengimo proga norime padėkoti visiems prisidėjusiems ir visokeriopa padėjusiems suruošti taip didelę mūsų sukakties šventę. Pirmoji eilėje norime padėkoti Z. Juknevičiui už paruoštą šv. Cecilijos choro darbą bei visos veiklos apibūdinimą, prof. Ernestui Paršeliui ir p-lei Onai Savickaitėi už programos pravedimą, Montevideo lietuvių chorui už menišką sukakties progą pergamina, Montevideo choro vedėjui p. V. Doreliui ir p-lei T. Drobniauskaitėi už išpildymą programos, muz. V. Rymavičiui už choro paruošimą koncertui, ponis E. Mikučionienei už akompanavimą, ponams čekanauskams ir J. Žekiui už gėles, Pijui Gudelavičiui, R. Čekanauskui, V. Deveikiui, A. Mikučioniniui pasitikusiems svečius stotyje, pavaižėjusiems svečius po miestą ir kitas idomesnes vietas K. Blumbergui, H. Levanavičiui, K. Kapočiui, p. Savickiui ir Gokui už suvartą kymą ir įmuringą paminklinės lentos, Jonui Norkui už paskolintas lentas, p. Leonui Muškėtiui už plano sustigavimą, p-lei Maminskaitėi už papuošimą scenos, p. Jakubkai, Mainoniui ir Zuozui už tvarkos prižiūrėjimą, Pijui Gudelavičiui už suorganizavimą Asado pietų, Lietuvių Centro orkestrui už griežimą šokiams kun. J. Margiui už pašventinimą paminklinės lentos, Arg. Lietuvių Balsui ir Laikui už padarytą propagandą ir skelbimus ir Jonui Kriščiūnui su ponis pasidarbuotiems prie vaišių surengimo. Tautinių šokių Ansambliui Rambynas už dalyvavimą programoje. Visų organizacijų atstovams už širdingus sveikinimus ir įvairias dovanas.

Šv. Cecilijos choro V-ba.

### ŠV. CECILIJOS CHORO IŠVYKA

Lapkričio mėn. 21 dieną Šv. Cecilijos choras ruošiasi vykti į Villa Elisą ir tenai atšvęsti choro globėjos šv. Cecilijos šventę. Prie tos išvykos prisideda ir Tautinių Šokių Ansamblis Rambynas, kur programoje išpildys keletą tautinių šokių. Šią šventę filmuos p. Jurgis Gilvydis. Prie jos kviečiami prisidėti ir kiti lietuviškos dainos ir šokių mėgėjai. Mišios tą dieną bus laikomos Villa Elisijoje 5 val. po pietų.

### PENSININKŲ IR JUBILIADŲ PIETŪS LIETUVIŲ SUSIVIENIJIME ARGENTINOJE

Susivienijimas Lietuvių Argentinoje savo rūmuose Av. San Martin 3175, lapkričio mėn. 21 dieną 12 val. ruošia ASADO PIETUS į kuriuos norintieji dalyvauti turi užsisakyti įžangas iš anksto. SLA nariai, draugai ir prijauciantieji kviečiami dalyvauti.

### SUSIVIENIJIMO LIETUVIŲ ARGENTINOJE II-SIS SKYRIUS ŠVENČIA SAVO 29-RIŲ METŲ GYVAVIMO IR VEIKLOS SUKAKTĮ

Ta proga Susivienijimo Lietuvių Argentinoje rūmuose, San Martin 3175 Lanus, ruošia iškilmingus pietus spalių (octubre) 24 dieną 12 val. Kviečiami visi susivienijimiečiai draugai ir prijauciantieji dalyvauti.

II-jo Skyriaus V-ba

### MIŠIOS UŽ MIRUSIUS A. L. CENTRO NARIUS

įvyks kaimyninėje Villa Lugano Santo Cristo bažnyčioje, sekmadienį, Spalio—Octubre 24 d. 11 val. Po mišių bendri pietūs ALC, Tabarė 6950, Buenos Aires, į kuriuos renkia užsirašyti iš anksto.

ALC Valdyba

### "ALC" ORGANIZUOJAMA DIDELĖ ZUKIO MEDŽIOKLĖ (su automobilium)

pirmą kartą tarp mūsų įvyks Sekmadienį, Spalio—Octubre 31 d. ALC sukaktuvinio mėnesio užbaigimo proga. Lenkynių keliu aplankysime draugijas: Susivienijimą, Senelių prieglaudą, Mindaugą, Nemuną, T. Marijonų vasarvietę Villa Elisa ir Aušros Vartų lietuvių parapiją. Išvykimas iš ALC (Tabarė 6950, Buenos Aires) 8 val. iš ryto. Grįžimas 17 val. Įsirašymas pratęsiamas iki spalio 31 d. 7,30 val. Didelės dovanos laimėtojams.

Rengėjai

Atvykime visi į "Kovo" ir Berisiečių krepšio rungtynes ir Vermutą, spalio mėn. 23 d. 18 val. — Brasil 835 — Avelaneda